

Para: Estudiantes, profesorado y personal

De: Robert Cramer, vicerrector de Finanzas y Administración (*Finance and Administration*)

Asunto: Actualización al 30 de julio sobre los problemas con la refrigeración en el campus

Estimada comunidad del campus:

Gracias nuevamente por su continua flexibilidad durante las últimas semanas de trabajo para reparar y restablecer el funcionamiento normal del sistema de agua fría. El bienestar de nuestro profesorado, personal, estudiantes y numerosos visitantes ha sido nuestra máxima prioridad a lo largo de estos trabajos.

Me complace anunciar que **todos los edificios cerrados y parcialmente cerrados volverán a abrir por completo el 10 de agosto de 2026**. Todos los empleados deberán regresar a sus lugares de trabajo regulares en esta fecha. Si tienen preguntas, hablen con sus supervisores.

La división de Gestión y Planificación de las Instalaciones (*Facilities Planning & Management*, FP&M) y los administradores de los edificios (*building managers*) han supervisado las instalaciones durante el cierre y están llevando a cabo una serie de comprobaciones para garantizar que los edificios estén listos para volver a ocuparse el 10 de agosto de 2026. Consulten la [página de preguntas frecuentes](#) actualizada para ver más información sobre las medidas adoptadas para volver a abrir las instalaciones y restablecer los servicios.

Si tienen más preguntas que sus supervisores no pueden responder, envíen un correo electrónico a chilledwaterconcerns@wisc.edu.

Seguimos controlando los cambios de temperatura y humedad. En estos momentos, los equipos de refrigeración provisionales son fundamentales para mantener el campus refrigerado. Cuando ya no sean necesarios, estos equipos y los generadores serán retirados.

Sigo impresionado con el trabajo que nuestro equipo y nuestros socios hacen para navegar estos desafíos inmediatos y anticipar necesidades futuras.

Gracias nuevamente por su apoyo y comprensión.

Robert Cramer

Vicerrector de Finanzas y Administración